

**Zmluva č. 2011002428**

**o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany:

**1. Mesto:**

zastúpené:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

č. účtu:

(ďalej len Mesto)

**Mesto Košice**

MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH,  
primátorom

Trieda SNP 48/A. Košice

00691135

2021186904

**2. Neverejný poskytovateľ:**

zastúpený:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

č. účtu:

(ďalej len Poskytovateľ)

**Vysokošpecializovaný odborný ústav**

**geriatrický sv. Lukáša v Košiciach, n. o.**

MUDr. Petrom Pavlovom, riaditeľom

Strojárska 13, 040 01 Košice

31256911

2021823892

**uzatvárajú túto**

**ZMLUVU O POSKYTOVANÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRI ODKÁZANOSTI FYZICKEJ OSOBY NA POMOC INEJ FYZICKEJ OSOBY PRI ÚKONCH SEBAOBSLUHY A FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY NEVEREJNÉMU POSKYTOVATEĽOVI SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre **Ing. Eleonóru Ontkovú, trvalé bytom narodenú** podľa § 8 ods. 2, písm. d) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách

v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách) u neverejného poskytovateľa **Vysokošpecializovaný odborný ústav geriatrický sv. Lukáša v Košiciach, n. o., Strojárska 13, Košice** a poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku na základe požiadavky Mesta zo dňa 14.9.2011, ktorou Mesto Košice požiadalo Poskytovateľa o poskytovanie pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre Ing. Eleonóru Ontkovú, trvalé bytom \_\_\_\_\_ ktorá sa podľa rozhodnutia číslo A/2011/18033 považuje za odkázanú na sociálnu službu v zariadení opatrovateľskej služby v 6. stupni odkázanosti.

## II.

### Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 1.10.2011 do dňa jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.

## III.

### Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutia o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaného v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov Mestom Košice, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2, písm. a) až c) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v článku I. bod 1 tejto zmluvy z dôvodu odchodu zo zariadenia alebo úmrtia občana.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12. 2011 vrátane zúčtovania bankou.

## IV.

**Mesto sa zaväzuje:**

1. Poukázať finančné prostriedky na účet zriadený vo  
Finančné prostriedky budú poukazované štvrťročne vo výške podielu alikvotné  
prislúchajúceho na daný štvrťrok z dohodnutého objemu finančných prostriedkov za  
dojednané obdobie (podľa ČI. 11 a ČI. V tejto zmluvy), a to za 4. štvrťrok 2011 do  
15.11.2011.

**Poskytovateľ sa zaväzuje:**

1. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
2. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby pre Ing. Eleonóru Ontkovú, trvalé bytom ktorá spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
3. Predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov na odkázanosť fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku za poskytované sociálne služby pani Ing. Eleonóre Ontkovej za obdobie od 1.10.2011 do 31.12.2011, a to v termíne do 15.1.2012.
4. Vrátiť nevyčerpané finančnéprostriedky za dojednané obdobie na účet Mesta vedený v do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom polroku.Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
5. Ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom.
6. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet vedený v
7. Vrátiť na účet Mesta tú časť poskytnutých finančných príspevkov, ktorá presahuje garantovaný objem finančných prostriedkov na občana v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, a to najneskôr do jedného mesiaca po skončení platnosti tejto zmluvy alebo do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnych služieb.
8. V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 4,5,6 a 7 na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
9. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo

výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

10. Poskytnúť Mestu fotokópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenú s klientom. Zároveň sa zaväzuje oznámiť Mestu ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s príslušnými dokladmi.
11. Predložiť Mestu evidenciu prijímateľov sociálnej služby za dojednané obdobie do 15. dňa nasledujúceho mesiaca za príslušný štvrťrok.

## V.

### Výška príspevkov

**Mesto poskytuje finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 76 zákona o sociálnych službách a finančný príspevok na prevádzku podľa § 77 zákona o sociálnych službách na obdobie od 1.10.2011 do 31.12.2011 v celkovej výške**

**1 057,41 €** (jedentisícpäťdesiatšedem eur štyridsaťjeden centov)

#### Výpočet príspevkov:

1. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa prílohy č. 5 zákona o sociálnych službách na mesiac pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení opatrovateľskej služby pre občana v 6. stupni odkázanosti je 310,99 € na jedného prijímateľa na mesiac.

*Celková výška príspevku pri odkázanosti na pomoc inej osoby  
na obdobie od 1.10.2011 do 31.12.2011*

932,97 €

2. Finančný príspevok na prevádzku - výška príspevku na prevádzku na 1 občana/mesiac 41,48 €

*Celková výška príspevku na prevádzku  
na obdobie od 1.10.2011 do 31.12.2011*

124,44 €

## VI.

### Osobitné ustanovenia

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto od zmluvy

- odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
  4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov.
  5. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
  7. Mesto podľa § 80 písm. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice.
  8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

## **VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice ([www.kosice.sk](http://www.kosice.sk)).
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve za podmienok v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Košiciach dňa **18. 11. 2011**

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH  
primátor

MUDr. Peter Pavlov  
riaditeľ